

Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

e-podatelna: posta@c-budejovice.cz, web: www.c-budejovice.cz, datová schránka: kjgb4yx

Magistrát města České Budějovice

Investiční odbor
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Dobronická 1256
14800 Praha
IČO: 25680595 DIČ: CZ25680595

Č.j.:
IO/1641/2024

Vyřizuje:
Čížek Ladislav Ing.

Tel.:
386 802 216

E-mail:
cizekl@c-budejovice.cz

Datum:
03.07.2024

OBJEDNÁVKA č. OBJ/1120/2024/125

Městský kamerový dohledový systém

V rozsahu dle Vaší nabídky, jež je nedílnou součástí této objednávky, u Vás tímto v souvislosti s výše uvedenou akcí objednáваме:

- geodetické práce
- výkon činnosti autorského dozoru
- výkon činnosti koordinátora BOZP
- výkon činnosti technického dozoru stavebníka
- zajištění archeologického dozoru
- zajištění technické pomoci
- zpracování plánu BOZP
- zpracování projektové dokumentace ve stupni DÚR, DSP, dokumentace pro společné územní a stavební řízení, je-li možné vydat společné povolení, PDPS, včetně zajištění veškeré inženýrské činnosti, včetně rozpočtu a výkazu výměr.
- jinou činnost spočívající v: [specifikace objednávané činnosti]

Celková cena dle této objednávky činí: 55 500,00 Kč bez DPH.

Datum/doba plnění: 31.10.2024 [příp. doplňte interval doby plnění]

Na faktuře uvádějte naše číslo objednávky, jinak Vám bude faktura vrácena.

- Nedílnou součástí závazku uzavřeného na základě této objednávky jsou obchodní podmínky (verze 01/2018), které jsou přílohou této objednávky.
- Smluvní strany si podmínky plnění této objednávky sjednávají následovně:
[specifikace podmínek].

Strana 1 / 2

Údaje pro fakturaci:
Statutární město České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:
Česká spořitelna, a.s.
pobočka České Budějovice
číslo účtu: 4209522/0800

Tel.: 386 801 111
Fax: 386 801 850



Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

e-podatelna: posta@c-budejovice.cz, web: www.c-budejovice.cz, datová schránka: kjgb4yx

OBJEDNÁVKA č. OBJ/1120/2024/125

Akceptací objednávky dodavatel potvrzuje, že není osobou uvedenou v sankčním seznamu v příloze nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (ve znění pozdějších aktualizací), nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině (ve znění pozdějších aktualizací) nebo nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska (ve znění pozdějších aktualizací), a že platby poskytované objednatelům v souvislosti s touto objednávkou neposkytne přímo nebo nepřímo osobám uvedeným v těchto sankčních seznamech.

S pozdravem

Polák
vedoucí odboru

MAGISTRÁT MĚSTA
ČESKÉ BUDĚJOVICE
investiční odbor
1

Akceptuji objednávku č. OBJ/1120/2024/125 na akci " Městský kamerový dohledový systém"
v hodnotě 55.500,- Kč bez DPH

Lucie
Terberová

Digitálně podepsal Lucie

Terberová

Datum: 2024.07.09

07:45:56 +02'00'

Rozpočtově kryto A/Ú: 9917008,pol 6122

Za rozpočtově krytí odpovídá: Ambrožová Lucie

Strana 2 / 2

Údaje pro fakturaci:
Statutární město České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II, č. 1, 2
370 92 České Budějovice
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:
Česká spořitelna, a.s.
pobočka České Budějovice
číslo účtu: 4209522/0800

Tel.: 386 801 111
Fax: 386 801 850

T: 10/2024

ORG 9917008 pol. 0122

swarco

The Better Way. Every Day.

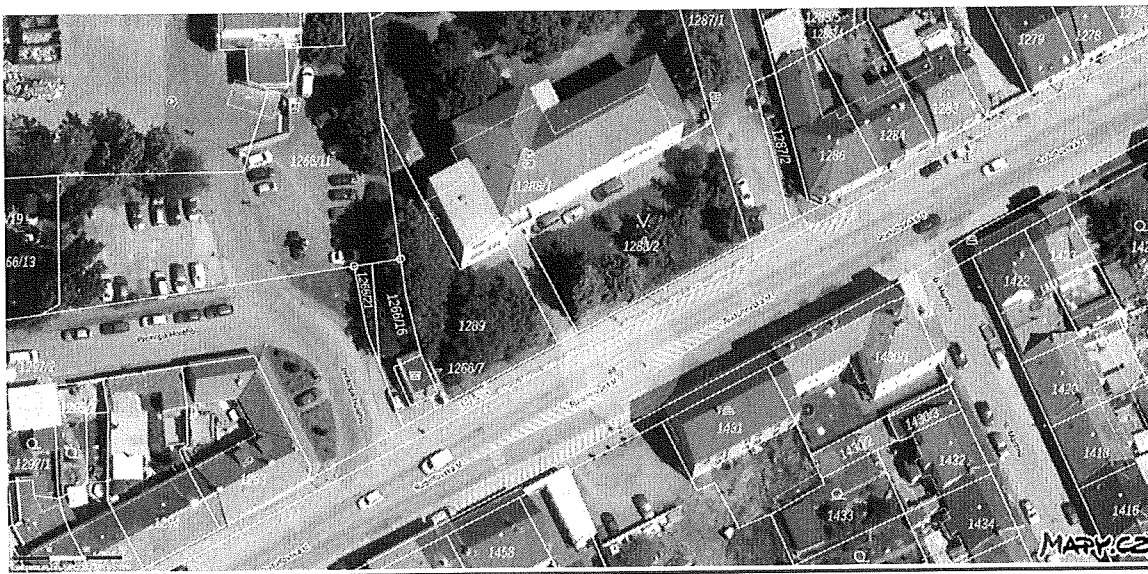
Magistrát města České Budějovice
Investiční odbor
Ing. Ladislav Čížek
cizekl@c-budejovice.cz, 386 802 216
Nám. Přemysla Otakara II. 1/1
37092 České Budějovice

V Českých Budějovicích, 27.06.2024

Váš dopis zn.	Ze dne	Naše značka	Vyřizuje	Telefonní číslo	E-mail
		513-2024	Lucie Terberová	+ [redacted]	[redacted]

Předkládáme Vám cenovou nabídku na zpracování projektové dokumentace ve stupni PDPS včetně rozpočtu a výkazu/výměr. Obsahem dokumentace bude přesun detekčních kamer z křižovatky Rudolfovska x Okružní na dělený přechod ulice Rudolfovska x Prokopa Holého (u ZŠ a MŠ T.G.Masaryka). Bude řešeno datové propojení napájení a vhodné umístění kamer pro detekci registračních značek.

Umístění:



Termín:

- vypracování předprojektového průzkumu do 5 týdnů od objednání (správní termíny pro vyjádření)
- vypracování projektové dokumentace pro PDPS do 6 týdnů od zhotovení předprojektového průzkumu

Předání PD:

- projektová dokumentace v 6. paré a elektronické podobě

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, [redacted]

Kalkulace:

1) Předprojektový průzkum 13.000 Kč bez DPH

- Vyjádření o existenci sítí a překreslení do elektronické podoby (nutné pro výměnu stávajícího sloupu SSZ s ohledem na inženýrské sítě a ochranná pásma)

2) Projektová dokumentace 42.500 Kč bez DPH

- Zpracování projektové dokumentace ve stupni PDPS
- Rozpočet a výkaz výměr dle ceníkové soustavy URS

Celková cena za projekční práce (bez DPH) 55.500 Kč bez DPH

S pozdravem

Lucie

Terberová

Digitálně podepsal

Lucie Terberová

Datum: 2024.06.27

07:12:36 +02'00'

Lucie Terberová
Samostatný obchodní referent

Důležité právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer):

Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určené výlučně pro zhotovitele/zamýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument doručen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vymazání včetně jeho příloh z elektronického systému a informování odesílatele, a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení zhotoviteli dokumentu. Kopírování nebo využití informací nezamýšleným příjemcem důrazně zakazujeme.

Ochrana osobních údajů

Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID:

CENA ODPOVÍDÁ ROZSAHU POŽADOVANÝCH PRACÍ.